



IT ITALIANO ISTRUZIONI PER L'USO

DAOS Decomattore a gas Art. 114 / 1 - 114 / 2

IMPORTANTE

Leggere attentamente le presenti istruzioni per prendere familiarità con l'apparecchio prima di assemblarlo al recipiente del gas. Conservare queste istruzioni per una successiva consultazione.

INTRODUZIONE

- Portata nomiale dell'apparecchio: 34 g/h - 460 W - 1600 BTU/h propano 2 bar (29 psi a 20 °C).
- Interruttore smontabile Art. 14014 (non indicato) - Sostituzione iniettore: (Fig. 1-A1 - A2 - A3).
- Portata scaldante per butano: 305 W (momento di apertura: 17 Nm).
- Art. 1414-2: Apparecchio a pressione diretta: butano/propano. Questo apparecchio deve essere esclusivamente utilizzato con le cartucce di gas EXPRESS Art. 446. Può essere utilizzato anche per utilizzare altri recipienti di gas, non sono garantite le prestazioni nel rispetto delle specifiche.
- Art. 114/2: Apparecchio a pressione diretta: butano. Con propano, utilizzare un regolatore di pressione 2 bar (Art. 682).

SICUREZZA

- Accertarsi della presenza e dello stato corretto della guarnizione di tenuta sul rubinetto della cartuccia o il regolatore di pressione, prima di fissare il recipiente del gas.
- Non utilizzare l'apparecchio a pressione diretta.
- Non lasciare l'apparecchio in modo prolungato, con la testa rivolta verso il basso.
- Non utilizzare apparecchi che presentino guarnizioni danneggiate o consumate. Non utilizzare apparecchi che presentino perdite, che risultino deteriorati o che funzionino male.
- In caso di perdita dell'apparecchio (odore di gas), portarlo immediatamente all'esterno, in un luogo molto ventilato, privo di fonti di combustione, dove sarà possibile ricercare e rilevare la perdita.
- Per evitare la perdita di gas, non cercare eventuali perdite con una fiamma, utilizzando acqua saponata.
- Non utilizzare l'apparecchio se non è dotato di dispositivi di sicurezza, come fiamme libere, lampade pilota, piste elettriche e lontano da altre persone.
- L'apparecchio deve essere utilizzato lontano da materiali infiammabili, a una distanza di 40 cm da muri e soffitti.
- Utilizzare l'apparecchio in luoghi sufficientemente aerati.
- Accertarsi che l'apparecchio sia utilizzato con un luogo ben aerato, rispettando i requisiti di legge nazionali, onde permettere l'erogazione d'aria da combustione ed evitare la creazione di concentrazioni pericolose di gas non combustibili.
- Non utilizzare l'apparecchio con il bruciatore, la lampada o l'aria calda), né verso materiali combustibili (ricchezza d'infiammabilità) o d'infiammabilità dovuta alla produzione di fumo).
- Attenzione: alcuni componenti accessori possono essere molto caldi.
- Questo apparecchio è destinato ad uso intermittente. Non deve essere utilizzato in alcun caso come postazione fisica e senza sorveglianza.
- Non utilizzare un tubo flessibile di lunghezza superiore a 10 m.
- Evitare forze di torsione sul tubo flessibile.

ASSEMBLAGGIO

- Assemblaggio del tubo sul regolatore di pressione, l'impugnatura o il rubinetto della cartuccia: (Fig. 2C, 2D, cf. "Verificare le guarnizioni di tenuta", capitolo 1.2) e del tubo e del tubo o il regolatore di pressione (Fig. 2B, 2C) sono garantite da una tenuta metallo/metallo. Verificare che i pezzi siano puliti, privi di impurità, maneggiati e avvitare saldamente il cappello di chiusura (cappo di serraggio: 17 Nm). (cf. "Verificare le guarnizioni di tenuta", capitolo "Sicurezza".)
- Verificare che la guarnizione di gomma del regolatore del dispositivo di pressione (Fig. 2A) sia posizionata correttamente prima di procedere al raccordo dell'apparecchio al nuovo recipiente del gas. Verificare che il collegamento tra l'apparecchio ed il recipiente del gas sia stretto.

UTILIZZO - ACCENSIONE

- Art. 114/2 - Accensione dell'apparecchio (Fig. 2-E/F, 2-G): per accendere il dispositivo di accensione (Fig. 2-F).
- Art. 114/2 - Aprire il recipiente del gas, prima di accendere il dispositivo di accensione (Fig. 2-G).
- N.B. La forma del dito è diversa per ogni cappello. Permette la connessione più facile.
- Al primo utilizzo attendere circa 15 - 30 secondi (il gas deve riempire il tubo).
- Presentare un accendino (EXPRESS Art. 5460) davanti all'occhio del bruciatore (Fig. 1-E) ed azionarlo.
- Attendersi 3 e 5 minuti affinché l'apparecchio raggiunga la giusta temperatura.
- Agire sul rubinetto dell'impugnatura (Fig. 2-F) per regolare la temperatura.

ARRESTO DELL'APPARECCHIO

- 114/2: Dopo l'uso, chiudere il rubinetto della cartuccia (Fig. 2-E), poi attendere che si spenga la fiamma.
- Chiudere il rubinetto dell'impugnatura (Fig. 2-F).
- 114/2: Dopo l'uso, chiudere il rubinetto del recipiente del gas e attendere lo spegnimento del bruciatore (da 30 sec. a 1 min.).

SOSTITUZIONE DEL RECIPIENTE DEL GAS

- Accertarsi che l'apparecchio sia spento prima di sviluppare il rubinetto del gas.
- Il rubinetto deve essere sviluppato a un luogo molto ventilato, preferibilmente all'esterno, lontano da qualsiasi fonte di combustione, come fiamme libere, lampade pilota, piste elettriche e lontano da altre persone.
- Accertarsi che il recipiente del gas sia vuoto.
- Svitare il rubinetto del gas e il dispositivo di accensione.
- Accertarsi della presenza e dello stato corretto delle guarnizioni, all'occorrenza.
- Rivolgersi al rubinetto della cartuccia o il regolatore di pressione sul nuovo recipiente del gas.

MANUTENZIONE ORDINARIA

- Non modificare l'apparecchio per alcun motivo.
- La portata scaldante per butano: 305 W (momento di apertura: 17 Nm).
- Express Art. 1414-2: 305 W (momento di apertura: 17 Nm).
- L'apparecchio deve essere pulito prima della sostituzione o inversione della punta scaldante.
- A tale scopo, svitare completamente le viti più vicine alla punta scaldante (Fig. 1-C) con l'aiuto di una chiave esagonale (chiave da 2,5 mm).
- Rimontare la punta scaldante nel suo sedile e avvitare le due viti (Fig. 1-C) con l'aiuto di una chiave esagonale. Stringere le viti senza eccesso.

SERVIZIO ASSISTENZA

- L'apparecchio è esclusivamente destinato ad applicazioni professionali e deve essere utilizzato solo da persone debitamente addette allo stesso. Per motivo di sicurezza, l'operazione dev'essere effettuata solo dal fabbricante. In caso di mancato rispetto di questa clausola, la garanzia sarà priva di validità.

Per qualsiasi altro problema, si prega di rivolgersi al proprio rivenditore EXPRESS.

GILBERT EXPRESS declina ogni responsabilità in caso di utilizzo del prodotto non rigorosamente conforme alle istruzioni per l'uso sopra descritte.

VARI

Questo apparecchio non è previsto per essere utilizzato da persone (compresi i bambini) le cui capacità fisiche, sensoriali o mentali sono limitate, o persone prive di esperienza o di conoscenza, tranne nel caso in cui abbiano potuto usufruire, tramite una persona responsabile della loro incolumità, di una sorveglianza o di strutture preliminari relative all'utilizzo dell'apparecchio. Sovralligare i bambini per accertarsi che non giochino con questo apparecchio.

CONSIGLI PER L'USO DELL'APPARECCHIO

Untenzione: utilizzare gli organi di controllo e la decommissione. L'operazione di decommissione e limita lo stress dell'animale. Per i vitelli, si consiglia la decommissione nelle prime 3 settimane di vita. Consultare il veterinario su questo proposito.

Premessa: Verificare che la porta scaldante del decommatore sia pulita. Se non è così, pulirla con una spazzola metallica.

WYŁĄCZANIE / URUCHAMIANIE

Questo apparecchio non è previsto per essere utilizzato da persone (compresi i bambini) le cui capacità fisiche, sensoriali o mentali sono limitate, o persone prive di esperienza o di conoscenza, tranne nel caso in cui abbiano potuto usufruire, tramite una persona responsabile della loro incolumità, di una sorveglianza o di strutture preliminari relative all'utilizzo dell'apparecchio. Sovralligare i bambini per accertarsi che non giochino con questo apparecchio.

IMMOBILIZZARE IL VITELLO

Immobilizzare il vitello, ad esempio con una gabbia di contenimento. L'operazione di decommissione sarà rapida e realizzata correttamente se la testa del vitello è perfettamente immobilizzata. Un contenimento adatto include la presenza di una testa autolockante, una barra antirallentamento e un blocco per tenere il vitello in posizione.

Il dispositivo di contenimento per vitelli debolmente attivato a una sola persona di manipolare rapidamente l'animale e di effettuare una decommissione rapida, rapida e affidabile.

RESEZIONE LA ZONA DA DECORARE

Per una maggiore efficacia, usare i pezzi attorno all'abbozzo come per evidenziare e liberare la zona da trattare.

VERIFICARE LA TEMPERATURA DEL DECORATORE

Per una rapida decommissione, usare i pezzi attorno all'abbozzo come per evidenziare e liberare la zona da trattare.

4. DECORAZIONE

La decorazione consiste nel tagliare l'alimentazione delle vene periferiche che alimentano l'abbozzo come. Privato d'irrigazione, quest'ultimo non

5. VERIFICARE IL CIRCUITO DI DRENAGGIO

Verificare se il circuito di drenaggio è corretto e funziona.

6. CONSERVARE L'APPARECCHIO

Non lasciare l'apparecchio in modo prolungato, con la testa rivolta verso il basso.

Non utilizzare apparecchi che presentino guarnizioni danneggiate o consumate. Non utilizzare apparecchi che presentino perdite, che risultino deteriorati o che funzionino male.

In caso di perdita dell'apparecchio (odore di gas), portarlo immediatamente all'esterno, in un luogo molto ventilato, privo di fonti di combustione, dove sarà possibile ricercare e rilevare la perdita.

Per evitare la perdita di gas, non cercare eventuali perdite con una fiamma, utilizzando acqua saponata.

Non utilizzare l'apparecchio se non è dotato di dispositivi di sicurezza, come fiamme libere, lampade pilota, piste elettriche e lontano da altre persone.

L'apparecchio deve essere utilizzato lontano da materiali infiammabili, a una distanza di 40 cm da muri e soffitti.

Accertarsi che l'apparecchio sia utilizzato con un luogo ben aerato, rispettando i requisiti di legge nazionali, onde permettere l'erogazione d'aria da combustione ed evitare la creazione di concentrazioni pericolose di gas non combustibili.

Non utilizzare l'apparecchio con il bruciatore, la lampada o l'aria calda), né verso materiali combustibili (ricchezza d'infiammabilità) o d'infiammabilità dovuta alla produzione di fumo).

Attenzione: alcuni componenti accessori possono essere molto caldi.

Questo apparecchio è destinato ad uso intermittente. Non deve essere utilizzato in alcun caso come postazione fisica e senza sorveglianza.

Non utilizzare un tubo flessibile di lunghezza superiore a 10 m.

Evitare forze di torsione sul tubo flessibile.

ASSEMBLAGGIO

Assemblaggio del tubo sul regolatore di pressione, l'impugnatura o il rubinetto della cartuccia: (Fig. 2C, 2D, cf. "Verificare le guarnizioni di tenuta", capitolo 1.2) e del tubo e del tubo o il regolatore di pressione (Fig. 2B, 2C) sono garantite da una tenuta metallo/metallo. Verificare che i pezzi siano puliti, privi di impurità, maneggiati e avvitare saldamente il cappello di serraggio (cappo di serraggio: 17 Nm). (cf. "Verificare le guarnizioni di tenuta", capitolo "Sicurezza".)

WAŻNE

Przed podłączeniem zasobnika z gazem dokładnie zapoznac się z instrukcją obsługi urządzenia. Zachować instrukcję do późniejszego oglądania.

WSTĘP

Normatywne parametry urządzienia: 34 g/h - 460 W - 1600 BTU/h (propan 2 bar / 29 psi при 20 °C).

2. Wykonanie dotyczące zasobnika gazowego (Art. 14014) nie jest dopuszczalne (Rys. 1-A1 - A2 - A3).

3. Przedstawianie na akcesoriu (EXPRESS Art. 5460) dawnego al usta bruciatore (Fig. 1-E) ed azjonalno.

4. Atenzione: l'apparecchio emette rumore quando raggiunge la giusta temperatura.

5. Agire sul rubinetto dell'impugnatura (Fig. 2-F) per regolare la temperatura.

ARRESTO DELL'APPARECCHIO

114/2: Dopo l'uso, chiudere il rubinetto della cartuccia (Fig. 2-E), poi attendere che si spenga la fiamma.

Chiudere il rubinetto dell'impugnatura (Fig. 2-F).

114/2: Dopo l'uso, chiudere il rubinetto del recipiente del gas e attendere lo spegnimento del bruciatore (da 30 sec. a 1 min.).

SOSTITUZIONE DEL RECIPIENTE DEL GAS

Accertarsi che l'apparecchio sia spento prima di sviluppare il rubinetto del gas.

Il rubinetto deve essere sviluppato a un luogo molto ventilato, preferibilmente all'esterno, lontano da qualsiasi fonte di combustione, come fiamme libere, lampade pilota, piste elettriche e lontano da altre persone.

Accertarsi che il recipiente del gas sia vuoto.

Svitare il rubinetto del gas e il dispositivo di accensione.

Accertarsi della presenza e dello stato corretto delle guarnizioni, all'occorrenza.

Rivolgersi al rubinetto della cartuccia o il regolatore di pressione sul nuovo recipiente del gas.

MANUTENZIONE ORDINARIA

Non modificare l'apparecchio per alcun motivo.

La portata scaldante per butano: 305 W (momento di apertura: 17 Nm).

Express Art. 1414-2: 305 W (momento di apertura: 17 Nm).

Il dispositivo di accensione deve essere pulito prima della sostituzione o inversione della punta scaldante.

A tale scopo, svitare completamente le viti più vicine alla punta scaldante (Fig. 1-C) con l'aiuto di una chiave esagonale (chiave da 2,5 mm).

Rimontare la punta scaldante nel suo sedile e avvitare le due viti (Fig. 1-C) con l'aiuto di una chiave esagonale. Stringere le viti senza eccesso.

SERVIZIO ASSISTENZA

L'apparecchio è esclusivamente destinato ad applicazioni professionali e deve essere utilizzato solo da persone debitamente addette allo stesso. Per motivo di sicurezza, l'operazione dev'essere effettuata solo dal fabbricante. In caso di mancato rispetto di questa clausola, la garanzia sarà priva di validità.

Per qualsiasi altro problema, si prega di rivolgersi al proprio rivenditore EXPRESS.

GILBERT EXPRESS declina ogni responsabilità in caso di utilizzo del prodotto non rigorosamente conforme alle istruzioni per l'uso sopra descritte.

MONTAGGIO

Montaż węzła redukcyjnego, redukcji lub zaworu napięcia z gazem (Rys. 2B, 2C, 2D), patrz „Bezpieczeństwo - Sprawdzanie szczeliny”.

Uwaga: Montaż zaworu napięcia z gazem z użyciem klocków metalowych (Rys. 2B, 2C, 2D).

Przed zamontowaniem, należy zabezpieczyć przed uderzeniem zderzeniem z innymi elementami.